PERIBOARD-513
User Manual

VALUE CREATOR

❶

❷

English(US/UK)

Introduction
PERIBOARD is an ideal solution for home and office needs. It is easy to install and use with Digital Multimedia Applications such as Media Center PC, Home Theater PC, Internet TV, and Car PC.

System Requirements
- Operating System: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x Free USB Port

❸

Deutsch (DE)

Einleitung
Das PERIBOARD ist eine ideale Lösung für Heim und Mobile Anwendungen. Es lässt sich einfach installieren und kann mit Digitale Multimedia Anwendungen, Media Center PCs, Heim-Kino PCs, Internet TV, und Car PCs genutzt werden.

System Voraussetzungen:
- Betriebssysteme: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x freier USB Port

❹

Français (FR)

Introduction
PERIBOARD est une solution idéale pour les besoins de réseau à domicile et mobile. Facile à installer, il utilise la connectivité sans fil pour les applications numériques multimédia, les médiathèques, les home cinéma, la TV par Internet et les cars PC.

Configuration requise
- Systèmes d'exploitation : Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x Port USB libre

❺

Italiano (IT)

Introduzione
PERIBOARD è una soluzione ideale per le necessità delle reti domestiche e di medie dimensioni. è facile da installare e utilizzare con connettività wireless per applicazioni multimediali digitali, PC media center, PC home theater, TV via Internet e PC portatili per auto.

Requisiti di sistema
- Sistema operativo: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 porta USB libera

❻

Español (ES)

Introducción
PERIBOARD es la solución ideal para redes móviles y domésticas. Es fácil de instalar y de usar con conectividad inalámbrica para aplicaciones digitales multimedia, centros multimedia en ordenador, ordenadores Home Theater, televisión por Internet y ordenadores para automóvil.

Requisitos del sistema
- Sistema operativo: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 puerto USB libre

❼

Português (PT)

Introdução
PERIBOARD é a solução ideal para as necessidades das redes domésticas e móveis. É de fácil instalação e pode ser usado com ligações sem fios para Aplicações Multimédia Digitais, Media Center PC's, Home Theater PC's, Internet TV e Car PC's.

Requisitos de Sistema
- Sistema Operativo: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1x Porta USB livre

❽

Nederlands (NL)

Inleiding
PERIBOARD is een ideale oplossing voor thuis en kantoor. Het is eenvoudig te installeren en te gebruiken met digitale multimediatoepassingen als Media Center PC, Home Theater PC, Internet TV en Car PC.

Systeemvereisten
- Besturingssysteem: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x vrije USB-poort

❾

Magyar (HU)

Bevezetés
A PERIBOARD ideális megoldás az otthoni és irodai felhasználóknak. Telepítése egyszerű és könnyen használható olyan digitális multimédiás alkalmazásokkal, mint a Média Center PC, Házimozi PC, Internet TV és Autós PC.

Rendszerkövetelmények
- Operációs rendszer: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 szabad USB port

❿

Ελληνικα (GR)

Εισαγωγή
Το PERIBOARD είναι η ιδανική λύση για το σπίτι και το γραφείο. Συνδέεται και χρησιμοποιείται εύκολα με ψηφιακές οπτικοακουστικές εφαρμογές, π.χ. Media Center PC, Home Theater PC, Internet TV και Car PC.

Απαιτήσεις Συστήματος
- Λειτουργικό Σύστημα: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x Διαθέσιμη θύρα ενιαίου σειριακού δεσμού (USB)

⓫

Русский (RU)

Введение
PERIBOARD является идеальным решением для дома и офиса. Систему легко установить и использовать с мультимедийными приложениями, такими как Media Center PC, Home Theater PC, Internet TV, и Car PC.

Системные требования
- Операционная система: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 свободный USB-порт

⓬

Українська (UA)

Інструкція
PERIBOARD ідеальне рішення для дому та офісу. Також легко використовувати з цифровими медіадодатками такими як Медіа Центри, домашні кінотеатри, Інтернет телебачення, а також машини.

Ксистемні вимоги
- Операційна система : Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x вільний USB Порт

⓭

(AR) العربية

مقدمة :
م هل لحل لمتطلبات الشراية المنزلية و المنزلية فهي أداة سهلة التركيب و الاستخدام بالتصل بالشكل لاستكي لتخم التطبيقات الصوتية , هوائب الوسائط المتحدة , الكمبيوتر , و هوائب السيارات.

متطلبات النظام :
- نظام تشغيل : **M.S Windows ME/ 2000 / XP / Vista/7**
- منفذ **USB** ,

⓮

繁體中文 (TC)

簡介
PERIBOARD為公司和家庭使用者提供一個完美的解決方案。 安裝簡單，讓使用者可以立即搭配數位多媒體使用，如：多媒體電腦、 家庭電影院、 網路電視和車用電腦

系統需求
- 作業系統：微軟 Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 個USB 埠

⓯

简体中文 (SC)

簡介
PERIBOARD为公司和家庭使用者提供一个完美的解决方案。安装简单，让使用者可以立即搭配数位多媒体使用，如：多媒体电脑、家庭电影院、网路电视和车用电脑。

系统需求
- 作业系统：微软 Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1个USB埠

⓰

Podręcznik użytkownika (PL)

Wprowadzenie
Klawiatura PERIBOARD to idealne rozwiązanie dla potrzeb domowych i sieci bezprzewodowych. Łatwo ją zainstalować i stosować za pomocą połączenia bezprzewodowego z aplikacjami rozrywki domowej, komputerami Media Center, Home Theater, telewizją internetową i komputerami samochodowymi.

Wymagania systemowe
- System operacyjny: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x wolny port USB

⓱

日本語（JP）

製品紹介
PERBOARDは家庭及びモバイル式のネットワークのニーズにとって理想的な解決策です。簡単に装置しつインセレスでデジタルマルチメディアアプリケーション、メディアセンターパソコン、ホームシアターパソコン、インターネットテレビ、そして車載パソコンと接続することできる。

必要な環境
- OS環境: Microsoft Windows ME/2000/XP/Vista/7
- 1 x Free USBポート

⓲

Declaration of Conformity
Manufacturer's Name:
Manufacturer's Address:
Peiker Computer GmbH
Heerdter Landstrasse 195a
40549 Düsseldorf, Germany
Declares that the product:
Product Name:
Model Name:
Keyboard
PERIBOARD-513
Conforms to the following standards:
EN 55022 :2006 + A1 :2007
EN 55024 :1998 + A1 :2001 + A2 :2003
EN 61000-3-2 :2006
EN 61000-3-3 :1995 + A1 :2001 + A2 :2005
The product is in conformity with the requirements of the EMC Directive (89 / 336 / EEC).
Peiker Computer GmbH
Peiker Computer GmbH
Heerdter Landstrasse 195a
40549 Düsseldorf, Germany
Phone +49 211 5949-0
Fax +49 211 5949-222
Date: Dec. 20,2006

⓳

Declaration of Identity to Type
Name (by
Peiker Computer GmbH
(Name of Manufacturer)
Heerdter Landstrasse 195a, 40549 Düsseldorf, Germany
(Address of Manufacturer)
+49 (0) 211 5949-0
(Details of address, telephone number and fax number)
Declare the equipment:
PERIBOARD-513
(New name / Model number of product)
is structurally identical to the below-noted
PERIBOARD-513
(Old name / Model number of product)
EMC/91/20579
(Reference no. of test report / Art-Type approval no.)
Peiker Computer GmbH
Peiker Computer GmbH
Heerdter Landstrasse 195a
40549 Düsseldorf, Germany
Phone +49 211 5949-0
Fax +49 211 5949-222
Düsseldorf, Germany 15 / 12 / 2006 (Location, date signature)
(Place)
(Name)

⓴